

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo First-tier Tribunal (Information Rights) (Združeno kraljestvo) 10. februarja 2014 – East Sussex County Council proti The Information Commissioner,

(Zadeva C-71/14)

(2014/C 102/34)

Jezik postopka: angleščina

Predložitveno sodišče

First-tier Tribunal (Information Rights)

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: East Sussex County Council

Tožene stranke: The Information Commissioner, Property Search Group, Local Government Association

Vprašnji za predhodno odločanje

1. Kakšen pomen je treba pripisati členu 5(2) Direktive 2003/4/ES ⁽¹⁾ in zlasti, ali lahko taksa v primernem znesku za zagotovitev določene vrste informacij o okolju vključuje:
 - (a) del stroškov za vzdrževanje baze podatkov, ki jo uporablja organ oblasti za odgovarjanje na tako vrsto zahtev za informacije;
 - (b) režijske stroške za čas zaposlenih, ki so ustrezno upoštevani pri določitvi takse?
2. Ali je skladno s členoma 5(2) in 6 Direktive, da država članica v svojih predpisih določi, da lahko organ oblasti zaračuna nek znesek za zagotavljanje informacij o okolju, ki „[...] ne presega zneska, ki je po mnenju organa oblasti primeren“, če je odločitev organa oblasti o tem, kaj je „primeren znesek“, predmet upravnega in sodnega nadzora, kot to določa angleško pravo?

⁽¹⁾ Direktiva 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2003 o dostopu javnosti do informacij o okolju in o razveljavitvi Direktive Sveta 90/313/EGS (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 7, str. 375).

Tožba, vložena 12. februarja 2014 – Evropska komisija proti Helenski republiki

(Zadeva C-77/14)

(2014/C 102/35)

Jezik postopka: grščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: B. Stromsky in A. Marcoulli)

Tožena stranka: Helenska republika

Predlog tožeče stranke

— ugotovi naj se, da Helenska republika, s tem da v predpisanem roku ni sprejela vseh potrebnih ukrepov za vračilo pomoči, ki je nezakonita in nezdružljiva s skupnim trgov v skladu s členom 1 Sklepa ⁽¹⁾ Komisije z dne 13. julija 2011, C(2011) 4916 final, dodeljena Aluminium of Greece SA (v zvezi z državno pomočjo št. SA 26117 – C 2/10, ex NN 62/09) oziroma ni ustrezno obvestila Komisije o ukrepih, ki jih je sprejela na podlagi člena 4, ni izpolnila obveznosti iz členov 2, 3 in 4 tega sklepa in Pogodbe o delovanju Evropske unije;